Zeitschrift: Brugger Neujahrsblätter

Herausgeber: Kulturgesellschaft des Bezirks Brugg

Band: 115 (2005)

Artikel: Von Angesicht zu Angesicht

Autor: Merz, Klaus

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-900642

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Klaus Merz

Von Angesicht zu Angesicht

Unter diesem Titel bot das Historische Museum Baden vom Oktober 2003 bis Februar 2004 eine Sonderausstellung zum Thema «Portraitgeschichte(n) zwischen Malerei und Fotografie». Eines der Prunkstücke bildete das Bildnis einer vornehmen Bürgersfrau aus Brugg. Es gehört heute der reformierten Kirchgemeinde. Die Identität der Dame liess sich bisher nicht feststellen. Die einzigen Hinweise bilden die Initialen und ein Familienwappen.

Der Schriftsteller Klaus Merz setzte sich mit diesem Porträt anlässlich der Eröffnungsrede an der Vernissage vom 30. Oktober 2003 in dichterischer Freiheit auseinander. Seine Gedanken zur abgebildeten Frau gab er verdankenswerterweise für den Abdruck in den «Brugger Neujahrsblättern» frei.

Max Baumann

Wenn viele Herbste sich verdichten in deinem Blut, in deinem Sinn und sie des Sommers Glücke richten, fegt doch die fetten Rosen hin,

den ganzen Pomp, den ganzen Lüster, Terrassennacht, den Glamour-Ball aus Crêpe de Chine, bald wird es düster / ...

So weit, meine Damen und Herren, wie Gottfried Benn uns haben will, sind wir noch nicht, die fetten Rosen bleiben vorderhand auf dem Tisch, die mächtige Pelzhaube, Haar bei Härchen, auf dem runden Kopf. Auch der damastene Purpurhimmel bleibt, wo er ist. – C.H. heissen die Initialen der jungen Frau, die den Kopfschmuck und einen weissen Hund im Wappen trägt: Charlotte Hunziker vielleicht, gemalt anno 1665, in ihrem 27. Jahr.

Im selben Jahr fordert die Pest in London 70000 Tote. Auch ein paar Bärenfellmützenträger rund um den Buckingham-Palast, stelle ich mir vor, sind wohl von der Seuche gefällt worden.

Charlotte aber bleibt in Brugg hängen, über einem Cheminée der reformierten Kirchgemeinde. Wir haben sie heute als Leihgabe bei uns. Sie gehörte den mehrbesseren Schichten ihrer Zeit an, trägt eine Zitrone, eine Südfrucht in der Hand und eine doppelte Goldkette um den Hals, dazu assortierte Armbänder mit Emaileinlagen. Und ihre Venezianer Spitzen werden von einer eleganten, edelsteinbesetzten Taube im Sturzflug zusammengehalten.

Charlotte ist in ein schwarzes Faltenkleid mit weissen, gestärkten Puffärmeln gepackt, rote Bänder zügeln die züngelnden Spitzen. Die anonyme Hand, die hier Regie führt und malt, versteht ihre Kunst – und das Handwerk der Kunst, weiss die Gewichte zu setzen.

Unsere Jungfrau ist wohlgenährt, manchmal stibitzt sie, wenn es niemand sieht, mit blossen Händen ein Schnäppchen von den Silberplatten auf der heimischen Anrichte. – Sollen wir Charlotte deswegen rügen, ihr den Ansatz zum Doppelkinn vorhalten, den fehlenden Ring am einschlägigen Finger?

Nein, lieber suchen wir unter der dreihundertjährigen Verkleidung ein wenig nach der 27-jährigen Frau, denn sie zeigt uns, inmitten der edlen Inszenierung, ja auch ein Gesicht. – Das Wort «Porträt» geht auf das lateinische «pro-trahere», «hervorziehen, ans Licht bringen», zurück. – Man sagt, das erste Porträt sei aus einem Schattenriss entstanden, den die Tochter eines griechischen Malers von ihrem schlafenden Geliebten an die Wand gezeichnet habe – in der Nacht, bevor er sie verliess. Als der Vater dann die Sehnsucht seiner Tochter nach ihrem verlorenen Geliebten bemerkte, füllte er den leeren Umriss an der Wand kurzerhand mit dessen Bildnis aus.

– Ob es der Tochter geholfen hat? – Ob uns unsere Fotografien helfen, mit denen auch wir uns und einander zuweilen der Vergänglichkeit zu entreissen suchen, wenigstens auf Papier, Celluloid oder Leinwand? Wir wissen es auch nicht recht, können es uns aber immerhin denken, vorstellen, imaginieren, einbilden, meine ich.

Charlotte schaut uns an, unverwandt, seit dreihundert Jahren. Sie ist gut ausstaffiert für ein Leben in ihrer Zeit. – Aber wir würden sie heute dennoch längst zu denen zählen, die endgültig hinter uns liegen, wären da nicht die Augen, ihr Augen-Blick, der nicht vergeht: Was erzählt er uns?

Über den leicht geröteten Wangen diese zwei Augen, sie kommen mir ein klein wenig entzündet vor. Vom angestrengten Posie-



ren vielleicht, dem Durchzug im Raum, von der Aufregung beim Ankleiden und Einschnüren – oder liegt da noch etwas anderes vor? – Liegt hinter der Einschnürung eine Erschütterung, Betrübnis, Bangigkeit, ein schlechter Traum, Unsicherheit: Das kam und kommt vor und verbindet unsereins untereinander – durch alle Zeiten hindurch. – Und der tiefste Einblick ins Innere erfolgt noch immer und fast ausschliesslich durch die Augen.

Meine Damen und Herren, schauen Sie sich gut und geneigt um unter den Porträtierten. Und schauen Sie dazwischen auch einander an. – Ich danke Ihnen.